#### Questionnaire for Law Firms in Southeast Asian Nation Surveys 2019

### 承以下情報をご提供調をありがとうございます。調合ました情報なそのまま、JETROのホームページに掲載させて頂きます※ (Thank you for your concernation. The information below will be publicated on JETRO's website with minimal editing.)

回答年月日 (Date of Filling Out) 2019/1/21 回答者名 (Name of the Answerer) Brian Law

事務所概要	
(Profile of Your Law Firm)	9

事務所名称 (Name of Your Law Firm)	Eversheds HEP
事務所住所 (Address)	Unit 15-17, Ground Floor, Bangunan Haji Hassan Abdullah, Jalan Gadong, Kampung Menglait, Bandar Seri Begawan BE3919
設立年月 (Date of Establishment)	1905/7/4
従業員数 (Number of Employees)	17
電話番号 (Telephone Number)	+673 223 3838
ファクシミリ番号 (Facsimile Number)	+673-2-233-868
代表メールアドレス (Main E-mail Address of Your Law Firm)	hep-ipbn@eversheds-harryelias.com
事務所ホームページ (Website of Your Law Office)	www.eversheds-harryelias.com

# **賽格保持者人数** (Number of Licensed People)

弁護士 (Number of Barristers)	5
特許代理人教 ※ブルネイ特許法第102条による規定 (Number of Patent Attorneys prescribed in Article 102 of Brunei Patent Order)	N/A
商標登録出願代理人数 ※ブルネイ商標法第76,77条による規定 (Number of Representatives of Application for Trademark Registration prescribed in Article 76 and 77 of Brunei Trademark Act)	N/A

)	計部 (Language)	(Number of Persons Who Are	読み書き可能者数 (Number of Persons Who Are Able to Read and Write the Language)
	日本語 (Japanese)	2	2
	英語 (English)	17	17

### 主要業績 (Main Achievements)

業務内容	2017	2018	2019
(Content of Business)	(Year of 2017)	(Year of 2018)	(Year of 2019)
国内特許出顧代理件数 (Number of Domestic Patent Application Filings by Your Law Firm)	0	0	0
外国特許出願代理件数 (Number of Incoming Patent Application Filings by Your Law Firm)	0	0	1-5
国内意匠出願代理件数 (Number of Domestic Industrial Design Application Filings by Your Law Firm)	0	0	0
外国意匠出願代理件数 (Number of Incoming Industrial Design Application Filings by Your Law Firm)	0	0	0
国内商標出願代理件数 (Number of Domestic Application Filings for Trademark Registration by Your Law Firm)	1-50	1-50	1-50
外国商標出顧代理件数 (Number of Incoming Application Filings for Trademark Registration by Your Law Firm)	1-50	1-50	1-50

# 訴訟関連業務 (Lawsuits Related Service)

業務内容	2017	2018	2019
(Content of Business)	(Year of 2017)	(Year of 2018)	(Year of 2019)
知財関連刑事訴訟代理件数 (Number of Criminal Lawsuits Related to Intellectual Property cases)	0	0	0
知財関連民事訴訟代理件数 (Number of Civil Lawsuits Related to Intellectual Property cases)	0	0	1-2
無効審判代理件数 (Number of Trials for Invalidation)	0	0	0
商標不使用取消審判代理件数 (Number of Trials for Cancellation of Trademark for Non-Use)	0	0	0

## その他関連業務 (Other Related Service)

業務内容 (Content of Business)	2017 (Year of 2017)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)
出願に関する先行技術調査件数 (Number of Prior Technology Searches related to Applications)	N/A	N/A	N/A
模倣品に関する調査件数 (Number of Surveys related to Counterfeit goods)	1-10	1-10	1-10
鑑定業務件数 (Number of Assessment Services)	N/A	N/A	N/A
パテントクリアランス調査件数 (Number of Freedom-to-Operate Opinion Services)	N/A	N/A	N/A
その他の業務の件数 (Other)	N/A	1-10	1-10

主要連絡先
(Main Contact List)
代表者名
(Name of the Representative Person
of Your Law Firm)
日系企業対応者
(Name of the Contact Persons for
Japanese Clients)

	氏名	常話番号	ファクシミリ番号	メールアドレス	使用可能言語
	(Full Name)				(Languages capable)
on	Brian Law	673 7180005	673 2233868		English, Malay, Chinese (Mandarin)
	Brian Law	673 7180005	673 2233868		English, Malay, Chinese (Mandarin)

# 事務所コメント (Messages to your potential clients in Janan)

Since 1 June 2017 Harry Elias Partnership and Eversbeds have merged to become Eversbeds Harry Elias. Harry Elias was founded almost 30 years ago and established an office in Brunei Daussalam in 2012. Eversbeds has continued to grow and develop in Asia and the merger is transformational for both sides, creating one of only a few international law firms with a physical presence in Brunei Darussalam.

We are committed to supporting Brunei Darussalam in its political and economic development. Our team can provide full-service capability and we have a particular focus on corporate, employment, international arbitration, intellectual property, litigation and dispute management and regulatory compliance. We are on the panel of bespoke government-linded companies and our clients include local and international banks as well as local subsidiaries of global corporations. We are the counsel of choice for many major projects in the country.

We pride ourselves in training and transferring legal technology and know-how to Brunei Darussalam as we work in close collaboration with our clients. We regularly work alongside our lawyers in Singapore and Malaysia who assist with the many enquiries relating to the state.